Starostwo Rówieńskie
Egzemplarz obowiązkowy.

Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 13 марта 1926 г. VI-й год изд. № 970 VI-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занимает 10. столб. За раничн. на 50% дороже. За несвоевременное печатаніе об'явлений администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются. Редакція принимает ежедневно с 12—1 дня. | Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета | Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3 7 ч. вечерняя, кромѣ праздниковъ.

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны Варановичи

„IHG"
МЕЖДУНАРОДНОЕ
Торгово-Промышленное Товарищество
Ко. с ОГР. ОТВ.
ДОСТАВЛЯЕТ ИЗ СОБСТВЕННАГО СКЛАДА
МОТОРЫ всассывающе-газовые и нефтяные фабр. Винтертур Турбины Франциса. Полное оборудованіе мельниц Вальцы Даверіо. Цюрих. ЛУЩАРКИ Марс марки Каспар. Сѣтницы оригинальный Швейцарскій шелк, Рейф-Франк-Цюрих и т. п.
LWÓW
Podleskiego 8-II
TELEFON 43.
Adres telegr. „IHIG"-Lwów

NAJSKUTECZNIEJ NISZCZY
ODCISKI
SKÓRĘ ZGRUBIAŁĄ i BRODAWKI
„KLAWIOL"
A.K. WYROBY LAB. CHEM. FARM.
AP. KOWALSKI
W WARSZAWIE

НЕ MATOGEN LEK
eczy blednicę małokrwistość skrofuły nerwy, wzmacnia siły, poprawia cerę, pobudza apetyt, nie psuje zębów—dla dorotsłych dzieci i starców.
Skł. gł. Warszawa Poznańska 11

CZYSZCZA ŻOŁĄDEK
Chronią od reumatyzmu, artretyzmu od uderzeń krwi do głowy
REFORMACKIE
PIGUŁKI APTEKI
Karczewski-Tuszyński
Warszawa, TRĘBACKA 4 tel. 13-7
Łączność listowa z zakonnikiem

Важно для провинціи! КУПЦЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БРАНЖИ
Самый дешевый источник ШНУРОВ и ПРОВОДОВ разных размѣровъ
Внимание на адрес
ЭЛЕКТРИЧЕСКІЯ ЛАМПОЧКИ разных фирм от 65-240 в.
равно всевозможные электротехническіе материалы
Заказы исполн. аккуратно
можно купить только в существующей много лѣт фирмѣ L. WAJNSZTOK Warszawa Graniczna 16 тел. 405-91
Заказы принятые по телефону и письменно высылаются наложенным платежом при минимальном задаткѣ.

כשר לפסח

ПРОТЕЗЫ искуственные ноги, руки, корсеты и т. п. Ортопедическіе аппараты и хирургическіе инструменты новѣйших конструкціи собственнаго солиднаго издѣлія согласно требованіям г.г. врачей
ПРЕДЛАГАЕТ ФАБРИКА
Józefa Mittlenera
Lwów, Piekarska L. 1c.
Исполняет всевозможныя исправленія протез точеніе и никелированіе врачебных принадлежностей и т. п. Долголѣтняя спеціальная заграничная практика в Австріи. Швейцаріи, Германіи и Франціи. Солидное исполненіе.
Цѣны низкія.

The Anglo-Asiatic Company Limited London
FILIALE DANZIG
Требуйте „чай с кораблем"
В. Высоцкій и Ко. Москва
(сущ. с 1849 г.) представитель для Кресов Волыни
Фирма „KOLON" Данциг, Ундегассе 12 телеф. 80-12

כשר לפסח

РѢДКОСТИ всякаго рода, как ДРЕВНІЙ ФАРФОР и СТЕКЛО, КОВРЫ, МЕБЕЛЬ, БРОНЗУ, ШТЫХИ, КАРТИНЫ, ПОЯСА, МИНІАТЮРЫ и т. п. — — —
ПОКУПАЮ
Пріѣзжаю на мѣсто требованія. Обращаться по адресу:
T. Wierzejski Lwów. Ossolińskich 11.
Посредникам вознаграждаю

לפסח НОВОСТЫ כשר
ПАСХАЛЬНОЕ ВИНО-МЕД
самаго лучшаго качества
приготовленное под руководством опытнаго спеціалиста винодѣла г. РАБИНОВИЧА предлагает по дешевым цѣнам и на выгодных условіях
Фабрика меду М. СЕРВЕТНИК
Ровно, Аптекарская № 13
הגפן (напротив Староства) ולברכת

Фабрика оковки
ДЛЯ ПОСТРОЕК,
ПРОИЗВОДСТО СѢТОК
для огражденій, сѣточных подстилок для кроватей и проч. Слюсарскія работы
Michał Więcek
Lwów. Pełczyńska 24,
tel. 15-81

Элегантные мужскіе костюмы
по мѣркѣ
Новѣйшая выкройка, парижскіе и лондонскіе модели матеріалы бѣльскіе и англійскіе предлагает
ПЕРВОКЛАССНЫЙ ПОРТНЯЖЕСКІЙ САЛОН
Кржановскаго и Клюка
ЛЬВОВ, ПАСАЖ ГАУСМАНА 1.
Обращайте вниманіе на фирму. Цѣны доступныя, выгодныя условія платежа.
Заказы из провинціи исполняются в теченіе 48 ч.

ИГРУШКИ
и РЕЗИНОВЫЕ МЯЧИ
в большом выборѣ предлагает
S. LEDERMAN
Warszawa, Nalewki 13.

Интеллигентная особа
средних лѣт, хорошо знающая хозяйство и домоводство ищет мѣсто. Обращаться Pilsudskiego 20 Owczarenko dla L.

MYDŁO DO GOLENIA
poleca TOW. AKC. Fr. KARPIŃSKI w WARSZAWIE

Телеграммы

Ген. Шептыцкій против Пилсудскаго.

ВАРШАВА 12-Ш Генерал Шептыцкій счел себя оскорбленным послѣдними интервью, данными представителям печати маршалом Пилсудским, и в связи с этим он отправил военному министру ген. Желиговскому письмо, в котором требует удовлетворенія за публичныя выступленія маршала путем передачи дѣла на разсмотрѣніе генеральскаго суда. Аналогичныя заявленія военному министру сдѣлали 20 генералов во главѣ с генералами Ромером и Кулинским.

Русско Германскіе монархисты.

ВАРШАВА 12-Ш Из Берлина сообщают, что в Мюнхен прибыло на днях еще 10 извѣстных русских монархистов из Парижа и Лондона, чтобы принять участіе в совѣщаніи с нѣмецкими монархистами. Среди прибывших князь Оболенскій в качествѣ делегата претендента на трон Вел. Князя Кирилла, кн. Святополк - Мирскій, как представитель Вел. Князя Николая Николаевича и кн. Волконскій, как представитель Императрицы Маріи Ѳеодоровны. Выясняется что в Февралѣ в Парижѣ состоялись нѣсколько нѣмецко — русских монархических конференцій. Послѣднія получили от нѣмцев большую денежную поддержку.

Новый состав Французскаго Правительства.

ПАРИЖ 12-Ш Бріан сформировал Правительство в слѣд. составѣ Премьер и министр иностранных дѣл Бріан мин. юстиціи г. Петр. Лаваль, внутр. дѣл Мальви, финансы Рауль Перэ военный министр Пенлевэ, морской Жорж Лейг министр общественных работ де Монзи, народнаго просвѣщенія Лямурэ земледѣлія: Жан Дюран, путей сообщенія—Лев Перэ ренты,—Жудан, и труда—Дюрафур. Новое правительство вступит в исполненіе своих обязанности 14 с. Марта.

Нападеніе на поѣзд.

СТОЛБЦЫ 12-Ш Сюда сообщают что 7 с. Марта произведено было нападеніе на пассажирскій поѣзд между Оршей и Лепелем. Нападавшіе развинтили рельсы на разстояніи 5 клм. Сначала упал паровоз а затѣм 3 вагона Ранено 20 пассажиров, убито 7. Нападеніе было произведено бѣлорусскими диверсантами. Злоумышленникам удалось скрыться.

Политическій обзор.

Общее политическое положеніе в Европѣ даже при слѣпом оптимизмѣ нельзя назвать устойчивым.

Общая нервность, суета, смѣна кабинетов, финансовыя затрудненія и умышленное раздуваніе так называемаго „духа Локарно" предлагаемаго в качествѣ брома — вот картина политической жизни Европы, до сегодняшняго дня переучитывающей векселя выданные во время войны.

Во Франціи Бріану опять удалось создать кабинет, но на долго ли? Сомнѣнія в прочности кабинета возникают при видѣ в составѣ кабинета лѣвых депутатов с извѣстным другом С.С. С.Р. де-Монзи во главѣ. Де-Монзи—министр торговли (!?) эту загадку не так трудно разгадать. Франція находится в тисках инфляціи и вся надежда на улучшеніе финансового полеженія возлагается на полученіе бывших русских долгов, что возможно только при установленіи правильной торговли с СССР.

Де-Монзи не смотря на свою дворянскую приставку испытанный друг Совѣтов.

Он ѣздил в гости в Москву он и во Франціи всегда горой стоял за дружбу с совѣтской властью

Вручив де-Монзи портфель министра торговли Бріан поступил необычайно остроумно. С одной стороны он как бы сыграл в руку лѣвым партіям и тѣм самым, конечно временно перевел их из лагеря врагов в свой стан, с другой стороны окрылил надежды мелких держателей русскаго займа (а их сотни тысяч) и как бы упрочил мечту о полученіи золотых рублей, а в дѣйствительности будучи увѣренным в том,что Совѣты ничего не в состояніи заплатить и зная, что торговля с Совѣтами хороша только на бумагѣ иначе говоря, предвидя крушеніе франко-совѣтской псевдо-дружбы поручил самому иниціатору осуществить это неминуемое крушеніе.

Этот маневр, извѣстный не только политикам большого масштаба но и рядовым общественным дѣятелям почти всегда дает ожидаемые результаты, но вмѣстѣ с тѣм указывает на борьбу исключающую возможность планомѣрной работы столь необходимой для возстановленія страны.

Вопрос о вхожденіи Германіи в совѣт Лиги Націй неожиданно осложнился и очевидно вслѣдствіе отсутствія Бріана, занятаго формированіем кабинета разрѣшеніе этого вопроса было отложено, но из обмѣна мнѣній выяснилось, что в связи с протестом Германіи относительно требованія Польши о предоставленіи ей мѣста в Совѣтѣ Лиги, вопрос о вхожденіи Германіи встрѣтит значительные трудности, т. к. сторонники Польши поднимут вопрос о сомнительном миролюбіи Германіи и о ея военных приготовленіях.

В то время как Европа страдает от безденежья, Америка задыхается от обилія золота и первая половина Марта ознаменовалась в С. Ш. большой финансовой катастрофой на нью іоркской биржѣ, гдѣ всѣ цѣнности вдруг упали на половину. Причиной этому послужило выпуск на рынок огромнаго количества хлѣба.

В результатѣ цѣна на хлѣб упала на 50 процентов. Паника на хлѣбной биржѣ распространилась и на денежную биржу, вызвав стремительное паденіе цѣнностей.

Знатоки утверждают, что освободившіеся американскіе капиталы, вѣроятно, в самом недалеком будущем будут искать примѣненія в Европѣ что конечно, благопріятно отразится на общем финансовом рынкѣ.

Мѣстная жизнь

Попытка отравленія.

Жертва темперамента Станислава Б., о чем мы уже сообщали в предыдущем номерѣ отчаявшись пыталась на днях лишить себя жизни, но, бутылка с отравой во время была от ней отобрана квартирохозяином. Послѣ окончанія дознанія и выясненія обстоятельств что, ссылка ея на ребенка, якобы прижитаго от чиновника, является вымыслом и лишь только предлогом чтобы заставить с ней обвѣнчаться ея бывшаго возлюбленнаго. Г-жа Б. была отослана на попеченіе ея родителям в Бендзинѣ.

Фальшивыя злотувки.

Задержанная временно в связи с желаніем сбыть при покупкѣ чулок фальшивый 20 злотовый кредитный билет жена желѣзнодорожнаго электромонтера Викторія-Бревко о чем мы сообщали в предыдущем номерѣ, послѣ окончанія дознанія — освобождена от ареста.

На днях привлечена полицейскими властями к отвѣтственности С. Зибес дочь Ушера, пытавшаяся сбыть фальшивый пятизлотовый билет, полученный ею, как она заявила от какого то неизвѣстнаго лица.

Дѣла обоих переданы Судебному Слѣдователю.

Пожар.

На днях вслѣдствіе неисправнаго состоянія дымоходов возник пожар в домѣ колониста Іосифа Рыбы в колоніи Езловицы тучинской волости. До тла сгорѣло жилой дом, сарай, 14 коп жита, 1600 кг. ржи и различная домашняя утварь.

Бѣгство бывшаго острожскаго бурмистра.

По свѣдѣніям „Востока" бывшій бурмистр г. Острога Смал-Стоцкій, бѣжавшій в большевію был там принят с распростертыми об'ятіями, получил назначеніе на пост руководителя контрольнаго совѣтскаго пункта в Славутѣ и заведующаго одновременно „закороеком" (закорденной секціей) острожскаго района.

Подробности перехода к совѣтам полицейск. Костьки.

На днях нами сообщалось в отдѣлѣ телеграмм о переходѣ к большевикам польскаго полицейскаго тарнопольскаго округа Іосифа Костьки. Этот дезертир, как сообщает здолбуновскій польскій журнал „Восток" прибыл на днях благополучно в Каменец-Подольскій.

Костько передал совѣтам слѣдующіе документы: регистраціонныя карточки, мѣсто расположенія и стоянки отрядов 4 бригады Корпуса Пог

Дневник, написанный кровью.

Записки коменданта „Красной Одессы".

(Продолженіе)

Он нервно вскочил, когда я вошел к нему, засеменил своими коротенькими ножками по каменному полу камеры и протянул мнѣ на встрѣчу такое жалобное лицо, как у просителя у строгаго начальства, которое хотя и строгое, но „смягчающія вину обстоятельства"... — Ложись, — крикнул я ему, — и он лег у моих ног, свернулся калачиком и, как провинившаяся собака, глядѣл на нагайку... Я хотѣл его сразу прикончить, но противно было отправить такое ничтожество на тот свѣт — еще не примут...

На другой день, не успѣл я открыть дверь камеры, он уж сам валялся у моих ног... Я увѣрен, что у него был даже хвост, который он поджимал под себя... И я опять не убил... Через три дня, когда я снова заглянул в камеру полицмейстра, бывшій взяточник взглянул на меня будто бодрѣе... Не упал... И даже пытался привѣтствовать: „Здавья желаю, ваше прево... господин комендант... „На пол„! — крикнул я и он снова принял свою позу, просящей собаки... „Сегодня я тебя тоже не убью" процѣдил я сквозь зубы.. И увидав, как глаза его наполнились радостной надеждой.. я схватил револьвер и выстрѣлил в угол комнаты... Лицо у него покрылось зеленой блѣдностью... Волосы заходили на головѣ... Глаза так испугались, что не знали куда смотрѣть: в угол ли, откуда посыпалась штукатурка, на меня ли, на дуло ли револьвера... „Живи до завтра. чорт с тобой".. И снова мелкая жалкая радость... Я вышел, хлопнув со всей силой дверью и засовами... Мнѣ показалось, что в догонку донесся плач, похожій на гаденькій смѣшок. Вечером у себя в кровати я рѣшил, что с ним надо покончить и с этим рѣшеніем я вошел к нему на разсвѣтѣ, еще едва, едва свѣтало... Пока я дома думал о нем, полицмейстер тоже не тратил время напрасно... Его мертвенно блѣдное лицо выражало какую то рѣшимость, которой вѣроятно, никогда в жизни он не зналвал... „Я хотѣл вам сказать прямо: у меня есть тысяч на двѣсти драгоцѣнностей, да каких драгоцѣнностей..." Момент счастливой улыбки, но в этот момент перед старым взяточником промелькнули, вѣроятно, всѣ жертвы его не насытности... „Хорошія вещицы имѣешь? — спросил я... Он сдѣлался похожим на маленькаго комиссіонера, явившагося в дом, гдѣ не в примѣр прочим, вздумали его выслушать... Такія вещи могли быть у меня..." „Брал'?... — „Трудно было жить без этого"... „Со всѣх брал, никого не жалѣл?... говори!"... „Брал отчайно брал.

Должен сознаться что, если угодно, без совѣсти, без жалости брал... прямо до болѣзненности доходило..." „И мнѣ согласен все отдать"?.. „Все все!... Ничего себѣ не оставлю. Все до послѣдняго брилліантика, до послѣдней брошки, до копеечки... только не губите, только бы свободушку... „Чтобы опять душить людей?"... — „Нѣт, нѣт!... Во всю жизнь, никогда, ни с кого.. Пусть я провалюсь, пусть умру сейчас!" „Умри".. И снова выстрѣлил. Один, другой, третій раз. Во всѣ углы, во всѣ стороны камеры. Один револьвер опорожнил другой взял... А взяточник как бѣшенный от одной стѣнки к другой бросался.. Прыгал, извивался... Жалобно плакал... Хотѣл подползти ко мнѣ... Я его ранил... Он заныл Я разрядил всѣ пули... Одна осталась... Подошел к нему, ткнул ногой... „Так отдашь, говоришь, все отдашь... Ничего не скроешь?.." Но он уж не вѣрил... Только жалко подобострастно смотрѣл на меня... И опять стало противно... Прицѣлился... Даже умер как то согнувшись, принижено, не как человѣк...

———

III. Самое дорогое Сокровище.

Старый патріархальный с виду еврей. Богатѣйшій человѣк в городѣ... Ростовщик в самом полном и широком смыслѣ этого слова. Не знал в жизни слова „жалость".. Брал такіе проценты, которые могли платить только или сумасшедшіе, или преступники. Ссужал под вѣрные товары и под подложныя подписи. , Издѣвался над жертвой, которой грозил позор и заставлял платить, помогая достать деньги у других, вовлекая других, чтобы спасти свои.. В синагогѣ занимал замѣтное для посторонних мѣсто, но никогда никому: ни синагогѣ, ни бѣдным, ни отдѣльному нищему не подал ни одной копейки... Дрожал над своим сокровищем, Но когда его арестовали, сразу выдал послѣдним взглядом, гдѣ эти сокровища скрыты... Это не спасло его... Уведен он был из дому, когда в квартирѣ никого не было... Вид камеры произвел на него страшное впечатлѣніе. Он боялся и начал упираться

Шерсть-шелк, полотна

в огромнѣйшем выборѣ и по самым дешевым цѣнам предлагает существующая уже 50 лѣт фирма **Стахевич и Абрысовскій** Львов, Рынек угол Трыбунальской.

раничной Стражи, списки оффиціальн. и неоффиціальн. служащих в полиціи. Фотографическія карточки нѣкоторых конфидентов политической нолиціи тарнопольскаго округа и нѣсколько паспортных бланков.

Остается загадочным каким образом простому полицейскому удалось достать в свое распоряженіе нѣкоторые из перечисленных выше документов,хранящихся обыкновенно в строжайшем секретѣ. Полицейскій Коотько кромѣ того вручил совѣтским властям список лиц принадлежащих к антисовѣтским организаціям. Послѣдствіем этого были многочисленныя обыски и аресты лиц. обвиняемых в контрреволюціи и проживающих в Харьковѣ, Кіевѣ Одессѣ, Виницѣ, Каменцѣ, Барѣ, Житомирѣ, и Полоскировѣ. Благодаря измѣнѣ полицейскаго Костько всего арестовано за это время в сов. Россіи в перечисленных городах около 380 лиц. Арестована также группа лиц в Ямполѣ пытавшаяся бѣжать из Виницы вРумынію

Союз Легіонеров.

Организаціонные работы по созданію в Здолбуновѣ Союза Польских Легіонеров подвигаются значительно вперед В день имянин маршала Пилсудскаго 19-го с. Марта состоится первое общее организаціонное собраніе легіонеров

Еще один перебѣжчик.

В половинѣ Февраля, как сообщает здолбуновскій журнал „Восток" в Житомир благополучно прибыл бѣжавшій из Польши нѣкій Чарковскій (родственник пор. Нижевича, дезертировевавшаго в совѣтам еще в 1928 году) Чарковскій, как установлено, проживал в Польшѣ под различными фамиліями и работал в качествѣ неоффиціальнаго сотрудника в польской политической полиціи. Как теперь однако оказалось Чарковскій был попросту совѣтским агентом, который закончив здѣсь возложенную на него миссію, благополучне возвратился домой на отдых.

Он доставил совѣтским властям список и фотографіи всѣх тайных агентов Волынскаго воеводства, 42 паспортныя книжки, снабженныя надлежащими печатями и подписями, оттиски круглых печатей почти всѣх правительственных польских учрежденій на Волыни регистраціонно-мобилизаціонные военные планы нѣкоторых староств Волынскаго и Новогрудскаго воеводства, подробныя данныя относительно охраны границы копій тайной переписки административных властей по поводу дѣйствующих на Волыни политических организацій, а в особенности коммунистической партіи Западной Украины.

Противогазная выставка.

Открытая в помѣщеніи Польской Манежи Школьной иротивогазная выставка пользуется успѣхом. Зал выставки почти всегда полон посѣтителями и вряд ли, в столь короткое время—в теченіе недѣльнаго срока широкіе круги мѣстнаго населенія будут в состояніи ознакомиться с упомянутой выставкой. Во всѣх отношеніях желательно былобы продлить срок упомянутой выставки.

Тяга в Совдепію.

На польско-совѣтской границѣ наалюдается переход в СССР как русской, так украинской молодежи, от которой не отстают и старшіе. Особенно учащаются эти переходы в окрестностях Острога. Так на днях в том направленіи перешла на совѣтскую сторону группа б. народных учителей и др. быв. русских чиновников, лишенных возможности найти в Польшѣ заработок соотвѣтственный своим познаніям.

Волынскій Крестьянскій Кооперативный Банк.

В дополненіе к замѣткѣ, помѣщенной нами в одном из послѣдних номеров „Вол. Слова" необходимо добавить что предоставленная правительством ссуда в размѣрѣ 250.000 зл., полученная на днях упомянутыи выше банком, пойдет исключительно на развитіе общекоммерческих банковых операцій, которыя дирекція банка намѣрена производить в Ровно среди мѣстнаго купечества.

Странная находка.

На днях по улицѣ Словацкаго вблизи дома № 8 найден, по всему вѣроятію кѣм то потерянный саквояж, наполненный различными документами, частными письмами и различными записками на русском языкѣ, В саквояжѣ много старинных польских документов. Большинство документов помѣчено на имя особо уполномоченнаго Россійскаго Краснаго Креста б, губернатора Подольской губерніи графа Игнатьева. Кромѣ документов в саквояжѣ находится мѣшок с кусками воска.

Находка эта передана в Полицейское управленіе.

Освященіе Клуба Ремесленников-Христіан.

В воскресенье 14 Марта состоится торжественное освященіе и открытіе помѣщенія Клуба Общества Ремесленников-Христіан. На торжество пріѣзжает спеціально приглашенный Предсѣдатель центральнаго Правленія Общества из г. Варшавы.

Вскорѣ послѣ открытія клуба, начнет функціонировать при нем кухня для безработных.

Польскій спектакль.

В воскресенье 14 Марта в помѣщеніи замка Князей Любомирских драматическим офицерским кружком поставлена будет пьеса „Наслѣдники"

К лѣтнему сезону.

Послѣ окончанія гастролей Г. Брейбарта, в циркѣ начнется капитальный ремонт. Устроена будет постоянная сцена, снабженная необходимым количеством декорацій. Цирк будет превращен в народный театр.

Около зданія цирка будут устроены клумбы, разбиты дорожки, поставлен буфет и столики.

Открытіе перваго в г. Ровно лѣтняго театра предполагается с перваго дня Пасхи. Предполагается еврейская оперетка, (антреприза Варшавскаго Союза Еврейских Артистов). Владѣльцами цирка-театра ведутся переговоры по приглашенію в дальнѣйшем поочередно польской русской и украинской трупп. Послѣ ряда еврейских спектаклей, по всему вѣроятію, начнутся спектакли русской оппереточной труппы Трельскаго.

Театр и музыка

Вечер Т. Шевченко.

10 Марта в театрѣ Зафрана, по иниціативѣ Украинскаго О-ва ‚Просвіта" по случаю 65 лѣтней годовщины смерти украинскаго поэта Тараса Шевченко, состоялся вечер - академія, посвященный его имени.

Вечер открылся хоровым пѣніем „Запевіта".

О хорѣ стоит сказать нѣсколько слов:

Хор очень слабый как женскими так и мужскими голосами.

Послѣ этого депутатом Сейма г. С. Пидгирским был прочитан (по рукописи) реферат на тему „За что мы уважаем Шевченко".

Реферат г. Пидгирского, по священный характеристикѣ Шевченко как борца и поэта особой новизной не отличался, повторяя все то что каждому давным-давно извѣстно о Шевченко.

Послѣ реферата хором были исполнены:

„Украина" (муз. Давидовскаго) „Думы мои" (муз. Билыковскаго) „На смерть Т. Шевченко" (муз. Ярославенко).

Восторг публики вызвала декламація 8 лѣтняго мальчика Б. Кентржинскаго.

Его умѣнію себя держать на сценѣ, жестикуляціи и дикціи, могли-бы позавидовать и взрослые декламаторы... Им были прекрасно продекламированы стихи: „На смерть Т. Шевченко" и „Присяга".

Хорошо были инсценированы, драматическим кружком, поэмы Т. Шевченко „Відьма" и мистерія (того-же автора) „Великий Льох". Недурны бы ли и „живыя картины". Закончился вечер послѣ полуночи хоровым пѣніем цѣлаго ряда украинских народных пѣсень.

С. Коростятинскій.

Полезные совѣты

Закалка стаканов.

Стаканы, всего лучше завернутые каждый отдѣльно в солому, помѣщаются в металлическій сосуд надлежащих размѣров, напримѣр, в большую мѣдную кастрюлю, которую наливают водою комнатой температуры и ставят на плиту, чтоб вода постепенно закипала. Затѣм, продержав стаканы в кипящей водѣ в теченіе 5—6 ч., кастрюлю снимают с огня и покрывают какой-нибудь теплой матеріей (одѣялом, плотным пледом. и т. п,), чтобы вода остывала возможно медленнѣе и равномѣрнѣе.

Когда температура воды уравняется с комнатей, вообще совершенно остынет, стаканы могут считаться уже вполнѣ закаленными и очень хорошо выдерживают, не лопаясь, рѣзкіе переходы от горячей воды к холодной или обратно.

Сохраненіе ламповых стекол.

Разрѣзать алмазом вдоль нижнюю часть бока стекла; от разрушенія общей овязи в стеклѣ уничтожается дѣйствіе неравномѣрности жара главной причины лопанія ламповых стекол.

перед дверью. Не вытянулись ли из темных углов на встрѣчу ему его безконечныя жертвы?..

Когда я вошел к нему в камеру, он сразу понял, что шутить здѣсь не будут... Но вид направленнаго на него револьвера привел его в оцѣпененіе Он видимо, никак не ожидал, что все может так скоро и так печальне для него окончиться... Я подошел ближе, он закрыл глаза. „Ты должен сегодня умереть..." Он только передернулся. Но я могу спасти тебѣ жизнь... Оцѣпененіе кончилось... Он поднял на мѣня глаза.. „Отдай мнѣ самую лучшую твою драгоцѣнность"... В его взглядѣ выразилась надежда, но рядом с ней задрожала робость... „Ты знаешь, про какую драгоцѣнность я говорю?..." Робость смѣнилась безпокойетвом, но, так и читалось в его мыслях что ему подумалось, что я говорил о какой то другой вещи, которую можно было отдать без гнетущаго сожалѣнія... „Нѣт, не надѣйся, — продолжал я. — Мнѣ извѣстны всѣ твои сокровища и я, если возьму, то только самое дорогое... И вдруг быстро, подойдя к нему вплотную, крикнул: „Отдай мнѣ Рашель!"... Рашель была его дочерью... Молодая красивая дѣвушка... Самая красивая дѣвушка в свѣтѣ.., Я никогда не встрѣчал таких.. Старый окряга, ростовщик, вампир, кровопійца не знал никаких чувств жалости и любви, но выше всѣх своих сокровищ, выше всѣх міровых богатств, выше самой жизни любил дочь Рахиль или, как он сам и другіе ее звали — Рашель..

Он упал на пол, он начал биться головой о стѣнку, он плакал, первый раз в жизни плакал, скрежетал зубами, рвал на себѣ волосы, одежды.. Все это без слов в полном сознаніи своего безсиліи, в полном сознаніи, что если я захочу, то не его, стараго скрягу, буду спрашивать...

Но мнѣ бурно. жадно захотѣлось выжать наружу из него всю злобу безсилія, всю гору страданій и мук... „Хочешь, я приведу ее сюда и ты здѣсь при мнѣ скажешь ей, что если она хочет спасти тебя... Или, может быть, жизнь тебѣ не нужна?... Может быть, предпочитаешь умереть здѣсь как собака и ни разу никогда больше не увидѣть свою маленькую Рашель... Говори, говори скорѣй"... И захлебываясь, и дрожа, ударяя кулаками в лицо свое, грудь он начал просить... Только не это, только не это... убейте меня, убейте как хотите.. Не не трогайте... Моего ангела"... — Во имя котораго ты душил людей?... „Задушите меня, я сам хотите вот сейчас задушусь. Истерзайте, положите на костер, разрѣжьте на части... Ее не не трогайте... Меня, жену, сыновей разстрѣляйте... Нѣт, нѣт... Ее нельзя... Не смѣйте... Господи, Господи!..."

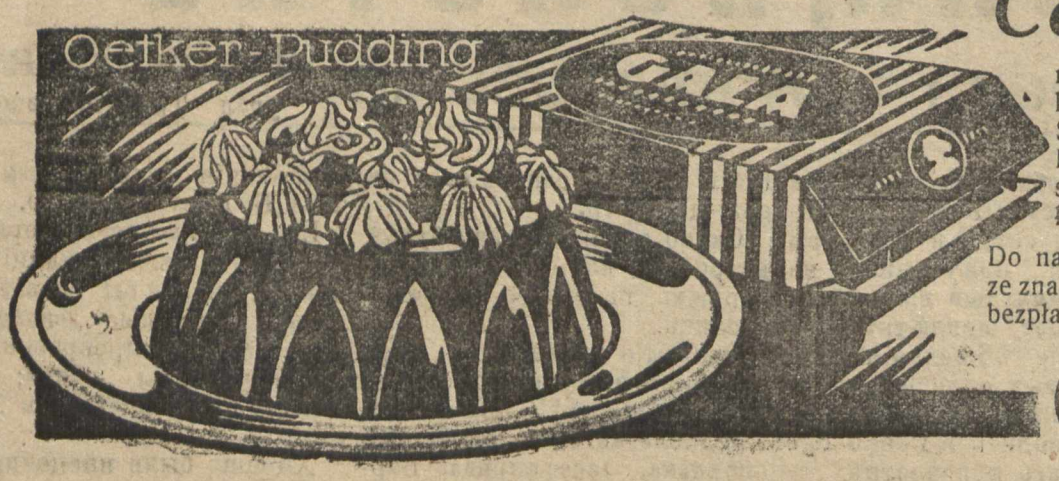
На другой день я велѣл привести в камеру Рашель.

В первую минуту мнѣ показалось что увидав ее, он помѣшался.. Чтобы вывести его из оцѣпененія я сказал ледяным голосом: „пусть твоя дочь рѣшит, жить тебѣ или не жить на свѣтѣ". Молодая дѣвушка бросилась к отцу. Я схватил ее за руку и поставил в противоположный угол камеры.. „Дѣвушка" — спросил я — ты знаешь кто это" „Мой бѣдный отец"... тихо едва слышно пролепетали ея блѣдныя губы... „Отец"... Ей ты послушай, сказать ей, кто ты... Она вѣрно не знает, чѣм ты занимался в жизни... Говори!... „Не знает"... „Хочешь я скажу?"... Он безпомощно пожал плечами .. „Впрочем, у меня нѣт времени этим заниматься... Скажи ей, что от нее требуется или я убью тебя здѣсь же, на ея глазах".. Убейте, убейте скорѣй — завопил он... „Пощадите моего отца"... кричала дѣвушка. — Пощадить? Пусть он сам пощадит... Если он скажет одно только слово. он будет спасен, но за то..." И я подошел и нѣжно тронул дѣвушку за щеку... Как раненный звѣрь бросился старик ко мнѣ... Я его прикончил одним выстрѣлом, а ей велѣл убираться вон...

IУ. Прекрасный принц.

Его дома называли принцем. В таких семьях принцы не рождаются, но если бы он был моим сыном, я бы назвал его тоже так. Психея признала бы в нем, вѣроятно, Амура Это был нѣжный прекрасный цвѣток, взлелѣянный в теплой оранжеѣ. Холодная камера, похожая на сырой подвал, удивленно смотрѣла своими, привыкшему ко всему, стѣнами на этого прекраснаго юношу. Высокій. стройный, красивый нѣжный. изящный, женственный как кавалер Фаблаз. ожидающій когда наконец, ему принесут болѣе идущее к нему платье дѣвушки. Настоящій принц не царской, а божественной крови. Для таких преступников еще не строили тюрем ни в одном государствѣ. Какое преступленіе могли совершить эти красивыя выхоленныя руки с длинными тонкими пальцами? Какой грѣх мог затуманить хоть на Терцію минуты взгляд чистых свѣтлых голубых глаз Какая больная мысль осмѣлилась нарушить ровность гордых и святых мечтаній.

(продолженіе слѣдует)



Co dzieci najchętniej jedzą

należy dawać im jaknajczęściej. Najlepiej smakują im znane powszechnie **Budynie Oetkera!** Są smaczne, nadzwyczaj pożywne i bardzo tanie. Żądać w rozmaitych rodzajach: **Budyń czekoladowy wytworny („Gala“) * Budyń na sposób holenderski * Budyń z makronami * Legumina czekoladowa z siekanemi migdałami * Czerwona kaszka „Ambrozja“ i t. d.**

Do nabycia we wszystkich sklepach, zawsze w oryginalnem opakowaniu (nigdy luźno ze znakiem ochronnym **„Oetkera Jasna główka“.** Równocześnie należy zażądać bezpłatnej książki z przepisami Oetkera; w razie wyczerpania przesyła ją bezpłatnie:

Dr. A. Oetker, Oliwa.

לכבוד פסח | לכבוד פסח

Настоящее наслажденіе к наступающим праздникам

имѣть **ЧАИ**

„Ружа Цейлонска“

фирмы „EWIG“

это самый лучшій сорт чаю в мірѣ;
17 и 24 сорта чаю „E.W.I.G.“ превосходят своим качеством всѣ подобные сорта чаю прочих упаковок

Требуйте только чай „EWIG“

Bank Handlowy w Równem

Spółdzielnia z ogr. odpow.

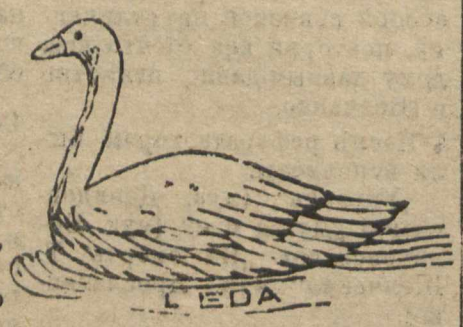
Ровно, ул. 3-го Мая №. 61

принимает вклады на выгодных условіях для кліентуры

Производятся всѣ банковыя операціи

(Инкасо, переводы и т. п.)

Jedyny pierwszorzędny skład sprzedaży
PIERZA i PUCHU
„LEDA“
LWÓW, ŹRÓDLANA 3,
tel. 10-57



poleca pierza i puch po następ. niskich cenach

1 kg. pół białego skubanego pierza 5 zł. i 6 zł.
1 „ białego pierza 8 zł. i 10 zł.
1 „ dworskiego białego pierza z puchem 15 zł. i 18 zł.
1 „ białego pierwszorzędnego z puchem 20 zł. i 25 zł,
1 „ puchu szarego 10—15—18 zł.

Zamówienia pocztowe załatwia się natychmiast.

DROBNER S.A.

Warszawa. Senatorska 6.
тел. 205-35
Kraków ul. Szczepiańska 3

Хирургическіе инструменты. Операціонная мебель
Кварцовыя лампы. Рентгеновскіе аппараты
Принадлежности для химическихъ и бактеріологическихъ лабораторій.
Микроскопы, поларимметры, краски и реактивы химическіе
Кружки Эсмарха с приборами
Наконечники для горячих спринцеваній
Женскія спринцовки и набрюшники.
Пессаріи разных типов
Стилки на плоскую стопу.
Резиновые, жестяные и электрическіе термофоры
Резиновые перчатки и передники
Ингаляторы, Термометры
Бандажи, газа, вата
Послѣоперацiонные набрюшники
Грижевые бандажи. Суспенсоріи
Презервативы.
Гигіена женщины и ребенка.

ВЫСЫЛАЕМ ОБРАТНОЙ ПОЧТОЙ.
ПРОСПЕКТЫ ПО ТРЕБОВАНІЮ.
ЦѢНЫ КОНКУРЕНТНЫЯ.
Г.г. ВРАЧАМ—КРЕДИТ.

Читайте Волынское Слово

Pierwsze krajowe zakłady dla wszelkich urządzeń elektryczu
Fa. E. HAUSMANN
LWÓW, PASAŻ HAUSMANA L. 6.
Rok założenia 1898. Telefon międzymiastowy Nr. 777.
FOLECA SWOJE SKŁADY:
Динамо-машины, моторы, дѣлительныя таблицы всѣ размѣров: Вольтметры, амперметры. Линейные выключатели. Всевозможные инсталяціонные матеріалы. Лампочки любого напряженія и количества свѣч.

Вмѣсто рыбьяго жира

предлагается извѣстный и рекомендуемый уже много лѣт г. г. докторами.

JECOROL Magistra A. Bukowskiego
Reg. Min. Z. P. № 214

Сиропъ пріятнаго вкуса, охотно принимаемый дѣтьми, применяется при анеміи, общем истощеніи сил, англійской болѣзни.
Продается во всѣх аптеках и аптекарских магазинах.
Примѣчаніе: Требовать только с КРАСНОЮ НАДПИСЬЮ „A. BUKOWSKI“ и охранной маркой — треугольник со стативе.
Остерегайтесь поддѣлок.

Извѣстное по всему міру
ZIOŁA Z GÓR HARCU
D-ra LAUERA

Рекомендуется знаменитыми авторитетами в медицинѣ, как напр. профессором Берлинскаго университета Д-ром Леыденом, Д-ром Говфлеттером, Д-ром Мартином и многими другими знаменитыми врачами, как средство радикально устраняющее боли печени, боли почек, желчныя камни, боли на почвѣ геморроя, ревматизм, артретизм.

Зіоła z Gór Harcu D-ra Lauera была награждена на медицинских выствках наивсшими похвалами и золотыми медалями: в Берлинѣ Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах. Тысячи благодарностей получил Dr Lauera от лиц выздоровѣвших.

Примѣчаніе: Каждая оригинальная коробка снабжена № 43 wg. rej. в Министер. Общ. Здравія.

Торговый домъ ЗИГМУНТ БЛАТТ

Lwów ul. Tarnowskiego 8,— Zaul. 23.

Для фабрик шоколадных, конфеконых, кондиторских и тт
Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфек, бисквитов, андрута и т. п., ессенцій, станіол, эфира краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.
Эссенція, масла, краски, пробки, капсули, лак в бутылках, клейменныя мѣрѣ, фильтрованные аппараты, этикеты и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли.
Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и инную, формѣ для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первоклядных заграничных фабрик.
Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіола, капсуль, форм, этикетов и т. п
По требованію высылаем представителя и коллекцію.

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от 4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½,
„ женщин 5—6.
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Женщина-врач
Пик-Храмой
болѣзни
женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Спеціальныя мастерскія
— для —
исправленія автомобилей
ФОРД
оригинальныя составныя части
Witold Tranda
LWÓW, ul. Podleskiego 2.

В РАЗСРОЧКУ всевозможныя машины и моторы предлагает „PILOT“ Lwów, ul. Batorego 4
Проспекты безплатно и платно.

Ищу должность
в экономіи по письменной части. Согласен на все. Обращаться—Дубно В. Е. Иванов Więzienna № 14

SPECJALISTA
chorób wenerycznych
Dr. SCHWARC
skórnych oraz kosmetyki
B. Sekundar. szolit. państw
Kierownik ambulatorjum tychże chorych Szp. im. Lazarusa, Lwów ul. Słowackiego 4 (naprzeciw głów. poczty) Lecznie plam. brodawek, włosów i t. p. elektroliza i lampao kwrcowa
Tel. 16—61

Ред. Изд. И. Мухин druk. Feigela i Litwaka Równe